



REDLANDS UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Dear RUSD Parent and Guardians,

The District has been very focused on maintaining a safe learning environment to meet our goal of avoiding or limiting interruptions to our in-person instructional program and access to the various extra-curricular activities. We appreciate all of the efforts you and your children have put forth to support the goal of providing a safe school environment.

The Board of Education has worked very hard to encourage and support safety protocols that are in the best interest of our staff's health, our student's health, and the health of our volunteers. In their continued effort to help school administration and staff maintain a safe learning environment, the District has been charged to implement an additional requirement for all school volunteers.

Beginning on Monday, October 25, 2021, all volunteers must provide proof of completed COVID-19 vaccination in order to volunteer on any school campus during school hours or for school related extra-curricular activities on a school campus after school where close contact with students may occur. The intent of this requirement is maximizing the level of protection for students who may have close contact to a volunteer.

If you have already been Board approved as a volunteer, please make an appointment with Rose Bermejo in the Superintendent's Office, in order to verify the proof of vaccination. Ms. Bermejo can be contacted at (909) 748-6712. If you are looking to be Board approved as a volunteer in the near future, please see the attached document that speaks to the steps for approval, including the proof of vaccination requirement.

Volunteers are an important part of our student's day to day school experience and the support is greatly appreciated by our staff. We highly encourage any parent or legal guardian who wishes to volunteer to do so. Your contributions are welcomed by the staff and your impact on our educational program is felt by our students. If you are providing volunteer support through your site PTA or Booster club, please reach out to the school site administrator for additional guidelines on the vaccination requirement.

On behalf of the Board of Education and the RUSD staff, thank you for your understanding and for your continued support of the school district. Working together will no doubt contribute to the success of our students this school year.



REDLANDS UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Estimados padres y tutores de RUSD,

El Distrito ha estado muy enfocado en mantener un ambiente de aprendizaje seguro para cumplir con nuestro objetivo de evitar o limitar las interrupciones de nuestro programa de instrucción en persona y el acceso a las diversas actividades extracurriculares. Apreciamos todos los esfuerzos que usted y sus hijos han realizado para apoyar el objetivo de proporcionar un entorno escolar seguro.

La Junta de Educación ha trabajado vigorosamente para aminorar y apoyar los protocolos de seguridad que son en el mejor interés de la salud de nuestro personal, la salud de nuestros estudiantes y la salud de nuestros voluntarios. En su esfuerzo continuo por ayudar a la administración y al personal de la escuela a mantener un ambiente de aprendizaje seguro, se le ha encargado al Distrito que implemente un requisito adicional para todos los voluntarios de la escuela.

A partir del lunes, 25 de octubre de 2021, todos los voluntarios deben proporcionar una prueba de la vacunación COVID-19 completa para ser voluntarios en cualquier campus escolar durante el horario escolar o para actividades extracurriculares relacionadas con la escuela en un campus escolar después de la escuela donde puede ocurrir un contacto cercano con los estudiantes. La intención de este requisito es maximizar el nivel de protección para los estudiantes que pueden tener contacto cercano con un voluntario/a.

Si ya ha sido aprobado/a por la Junta como voluntario/a, favor de hacer una cita con Rose Bermejo en la Oficina del Superintendente, para verificar la prueba de vacunación. La Señorita Bermejo puede ser contactada al (909) 748-6712. Si está buscando ser aprobado por la Junta como voluntario/a en un futuro cercano, consulte el documento adjunto que habla de los pasos para la aprobación, incluida la prueba del requisito de vacunación.

Los voluntarios son una parte importante de la experiencia escolar diaria de nuestros estudiantes y el apoyo es muy apreciado por nuestro personal. Recomendamos encarecidamente a cualquier padre o tutor legal que desee ofrecerse como voluntario para hacerlo. Sus contribuciones son bienvenidas por el personal y su impacto en nuestro programa educativo es sentido por nuestros estudiantes. Si está brindando apoyo voluntario a través del PTA o el club Booster de su sitio, comuníquese con el administrador del sitio de la escuela para obtener pautas adicionales sobre el requisito de vacunación.

En nombre de la Junta de Educación y el personal de RUSD, gracias por su comprensión y por su continuo apoyo al distrito escolar. Trabajar juntos sin duda contribuirá al éxito de nuestros estudiantes este año escolar.